



División de Participación y Relacionamento Comunitario

Ministerio de Energía

Consulta Indígena Reglamento Ley N° 21.499



Informe

Etapa de Deliberación Interna



INFORME
ETAPA DE DELIBERACIÓN INTERNA

**“Consulta Indígena Reglamento Ley N° 21.499 que regula los
Biocombustibles Sólidos”**

Subsecretaría de Energía

I. Datos Personales del asesor de los Pueblos Indígenas

Nombre del Asesor:	Alvaro Espinoza Castillo
Rut del Asesor:	13.973.117-4
Profesión u oficio:	Abogado
Correo electrónico:	Alvaro.espinoza.castillo@gmail.com
Celular:	9 77674131
Banco:	Estado
Tipo de Cuenta:	Corriente
N° de Cuenta:	12100152001

II. Información de las reuniones realizadas

Fecha	Lugar	N° de asistentes		
		M	H	Total
24/05/2024	Fundación Ser Humano	18	12	30
07/06/2024	Fundación Ser Humano	8	5	13



Principales propuestas de la etapa de Deliberación Interna.

Las principales propuestas, se relacionan con resguardar modos de vida tradicionales. Especial preocupación genera entre los participantes la situación de los pequeños productores de carbón y el transporte del bio combustibles. Esto frente a la posibilidad de sancionar la producción o venta de biocombustibles entre miembros de la comunidad.

Se pide aplicar un criterio de realidad, en el sentido de reconocer prácticas tradicionales, cuya desaparición pone en riesgo la subsistencia de los modos de vida de las comunidades participantes.

Cada una de la medidas fue puesta en conocimiento de las respectivas comunidades por parte de sus autoridades y sólo una vez validas quedaron en condiciones de ser presentadas en los términos que se indican a continuación.

Medida agregar a la norma, para efectos de complementarla.	Propuesta (Síntesis en forma general)
<p>Art 4° Agréguese: “En el evento que el procedimiento en alguna de sus etapas produzca afectación directa a pueblos indígenas y sus modos de vida, deberá llevarse a cabo un proceso de consulta indígena.”.</p>	<p>Artículo 4° Etapas del procedimiento para establecer o actualizar las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad de los Biocombustibles Sólidos y su Métrica. El procedimiento regulado en el presente capítulo constará de las siguientes etapas: inicio del procedimiento y elaboración de informe técnico preliminar; coordinación intersectorial; consulta pública nacional e internacional; dictación de la resolución exenta ministerial que aprueba el informe técnico final y fija las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, y difusión.</p> <p>En el evento que el procedimiento en alguna de sus etapas produzca afectación directa a pueblos indígenas y sus modos de vida, deberá llevarse a cabo un proceso de consulta indígena.</p>



<p>Art 6 ° agréguese:</p> <ul style="list-style-type: none"> • y Ministerio de Desarrollo Social. • y la debida protección de los grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas. 	<p>Artículo 6° Coordinación intersectorial. Elaborado el informe técnico preliminar referido en el artículo 5° del presente reglamento, el Ministerio, lo remitirá, a lo menos, a los ministerios de Agricultura, del Medio Ambiente y de Transporte y de Telecomunicaciones y Ministerio de Desarrollo Social, con el fin de precaver su adecuación a sus respectivas normas sectoriales y la debida protección de los grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas. Dichos ministerios, tendrán un plazo de 20 días, contados desde la fecha de total tramitación del oficio respectivo, para informar aquello que estimen pertinente en el ámbito de sus competencias. Vencido el plazo antes señalado, habiéndose o no recibido el referido informe, se iniciará la etapa de consulta pública.</p>
<p>Art 7º agréguese: “Corresponderá al Ministerio de Energía y de Desarrollo Social, coordinar la respuesta a solicitudes de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas relativas a la realización en terreno de las actividades señaladas en el presente párrafo.</p>	<p>Artículo 7° Consulta Pública. Culminada la etapa de coordinación intersectorial, el Ministerio publicará en su sitio web el informe técnico preliminar y procederá a realizar una consulta pública nacional e internacional de acuerdo a lo previsto en la Resolución Exenta N°117, de 2018, de la Subsecretaría de Energía, o aquella que la reemplace y, en el Decreto Supremo N°77, de 2004, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que aprueba el reglamento de ejecución del título I de la Ley N°19.912 y requisitos para la elaboración, adopción y aplicación de reglamentos técnicos y procedimientos de evaluación de la conformidad, o aquel que lo reemplace.</p> <p>La consulta pública se realizará a través del sitio web del Ministerio, pudiendo complementarse con talleres explicativos y, se extenderá por 30 días, contados desde la publicación del llamado respectivo en un diario de circulación nacional, indicándose expresamente en dicha publicación, la fecha de término de la consulta. Las personas naturales y jurídicas que deseen</p>



	<p>formular preguntas y/u observaciones, podrán hacerlo a través del señalado sitio web, completando el formulario que se publicará en el mismo para este fin. Corresponderá al Ministerio de Energía y de Desarrollo Social, coordinar la respuesta a solicitudes de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas relativas a la realización en terreno de las actividades señaladas en el presente párrafo.</p>
<p>Art 10° agréguese: “En casos calificados, el Ministerio, previo informe del Ministerio de Desarrollo Social, podrá disponer la excepcionalidad en los términos señalados, con la finalidad de no afectar a grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas y sus modos de vida tradicionales. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.”</p>	<p>Artículo 10° Fundamento de las excepciones y procedimiento para su establecimiento. Cuando la seguridad del abastecimiento energético así lo requiera, considerando un aumento no programado de la demanda nacional o el déficit o contracción de la oferta de los Biocombustibles Sólidos que cuenten con Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, en los mercados nacionales o internacionales, el Ministerio, podrá disponer mediante decreto supremo expedido bajo la fórmula “por orden del Presidente de la República”, excepciones temporales a la aplicación de una o más de dichas especificaciones. Para fijar tales excepciones temporales se requerirá, en forma previa, contar con un informe técnico elaborado por el Ministerio que justifique dicha medida, el que deberá especificar, a lo menos, el Biocombustible Sólido respecto del cual se recomienda aplicar la excepción temporal, la o las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica sobre las cuales se establecerá la excepción, la duración de dicha excepción, el territorio en el cual aplica y sus fundamentos.</p> <p>En casos calificados, el Ministerio, previo informe del Ministerio de Desarrollo Social, podrá disponer la excepcionalidad en los términos señalados, con la finalidad de no afectar a grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas y sus modos de vida</p>



	<p>tradicionales. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.</p>
<p>Art 11° agréguese: “Conforme al artículo 5º de la Ley N° 21.499, los usos de biocombustibles relacionados con la subsistencia y preservación de los modos de vida tradicionales de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas, quedarán excluidos del presente capítulo. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas”.</p>	<p>Artículo 11° Certificación de los Centros de Procesamiento de Biomasa. Los Centros de Procesamiento de Biomasa que produzcan Biocombustibles Sólidos, para cuyo uso, el Ministerio haya dictado Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, deberán sujetarse para su comercialización, a una certificación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5° de la Ley, cuyo protocolo de aplicación y periodicidad serán establecidos por la Superintendencia.</p> <p>Conforme al artículo 5º de la Ley N° 21.499, los usos de biocombustibles relacionados con la subsistencia y preservación de los modos de vida tradicionales de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas, quedarán excluidos del presente capítulo. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.</p>
<p>Artículo 18° Agréguese:</p> <p>c) Información relativa a la disposición final de los residuos peligrosos.</p>	<p>Artículo 19° Del Control Permanente y Registro de sus Operaciones. Los Comercializadores deberán realizar el control permanente de la calidad y métrica de los Biocombustible Sólidos, de manera que éstos cumplan con las respectivas Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica.</p> <p>El comercializador deberá mantener a través de cualquier medio, respecto de los Biocombustibles Sólidos que comercialice, un registro escrito de:</p> <p>a) El control permanente de su calidad y métrica. b) Su origen.</p>



	<p>c) Su ventas. d) Su inventario. e) Información relativa a la disposición final de los residuos peligrosos.</p>
<p>Art 21° agréguese: “Para obtener la respectiva certificación, el Centro de Procesamiento de Biomasa, deberá acreditar que la biomasa a procesar, no proviene de flora nativa de los valles transversales emplazados de cordillera a costa, independientemente de su estado y categoría de conservación y protección.”.</p>	<p>Artículo 21° Requisitos para la Certificación del Centro de Procesamiento de Biomasa. Todo Centro de Procesamiento de Biomasa deberá certificarse a través de un Organismo de Certificación, autorizado como tal por la Superintendencia de acuerdo con lo dispuesto en su resolución exenta electrónica N°17.227, de 2023, o aquella que la reemplace. La certificación a la que hace referencia el inciso precedente sólo se obtendrá en la medida que el respectivo Organismo de Certificación, constate que las acciones y procesos que realizan los Centros de Procesamiento de Biomasa reúnen las condiciones para producir Biocombustibles Sólidos conforme a las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica definidas por el Ministerio, y que cumplen las demás exigencias sobre almacenamiento, medición, control, registro, información al consumidor y origen de la Biomasa establecidas en la Ley y en el presente reglamento, con la periodicidad y vigencia que se establezca en el respectivo protocolo que se defina mediante resolución de la Superintendencia. Para obtener la respectiva certificación, el Centro de Procesamiento de Biomasa, deberá acreditar que la biomasa a procesar, no proviene de flora nativa de los valles transversales emplazados de cordillera a costa, independientemente de su estado y categoría de conservación y protección.El Organismo de Certificación deberá registrar todos los procesos de certificación que realice, emitiendo un certificado que dé cuenta del resultado de estos, y otorgando, cuando corresponda, un sello que deberá ser exhibido en un lugar visible</p>



	<p>al público por el respectivo Centro de Procesamiento de Biomasa, según se establece en el artículo 17° del presente reglamento.</p>
<p>Art 28° agréguese: “y consulta indígena”.</p> <ul style="list-style-type: none"> - un individuo o comunidad indígena. - a agentes externos a las respectivas comunidades. - o formaciones de especies con significación cultural para los pueblos indígenas, 	<p>Artículo 28° Definición de autoconsumo. Se entenderá por autoconsumo el consumo de Biomasa producida en un inmueble del que un individuo o comunidad indígena sea propietario, poseedor o mero tenedor, cuando no se destine a la comercialización a agentes externos a las respectivas comunidades.</p> <p>Para este efecto, se entenderá que existe comercialización, cuando en el respectivo inmueble se exhiba algún medio de publicidad asociado a su venta o, se constate la comercialización flagrante.</p> <p>Sin perjuicio de lo anterior, tratándose de bosque nativo o formaciones de especies con significación cultural para los pueblos indígenas, la extracción de Biomasa para autoconsumo deberá contar, en forma previa, con la aprobación por parte de la Corporación Nacional Forestal del Plan de Manejo Forestal o la Autorización Simple de Corta, cumpliendo lo estipulado por la ley N°20.283 sobre Recuperación del Bosque Nativo y Fomento Forestal para el traslado de los productos nativos.</p>
<p>Art 29° agréguese:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tratándose de comunidades indígenas no aplicará esta restricción de habitualidad en la medida que se utilice para usos de subsistencia relacionados con la preservación de usos tradicionales. - No aplicará este precepto para el consumo referido en el inciso primero del artículo 28 del presente reglamentos, esto es, el consumo interno de la comunidad indígena. 	<p>Artículo 29° Presunción de autoconsumo en el transporte de Biocombustibles Sólidos. Se presumirá que el transporte de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores está destinado al autoconsumo, salvo que exista habitualidad o se acredite comercialización.</p> <p>Existirá habitualidad en el transporte de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores, cuando se constate que se ha transportado Biocombustibles Sólidos o Biomasa, en más de dos ocasiones, en un plazo de siete días corridos. Tratándose de comunidades indígenas no aplicará esta restricción de</p>



	<p>habitualidad en la medida que se utilice para usos de subsistencia relacionados con la preservación de usos tradicionales.</p> <p>Asimismo, existirá comercialización de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores, cuando en estos, se exhiba algún medio de publicidad asociado a su venta o, se constate la comercialización flagrante, o cuando éstos lleven remolques, semirremolques o elementos de carga adosados al vehículo o modificaciones que aumenten la capacidad de carga de este. No aplicará este precepto para el consumo referido en el inciso primero del artículo 28 del presente reglamentos, esto es, el consumo interno de la comunidad indígena. En caso de existir habitualidad o comercialización en los términos antes descritos, el Transportista deberá acreditar el cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa, esto es, que el Biocombustible Sólido proviene de un Centro de Procesamiento de Biomasa certificado o, si es que fue producido por el mismo Transportista, que éste cuenta con la respectiva certificación como Centro de Procesamiento de Biomasa que lo habilita para comercializarlo.</p>
<p>Art 31° agréguese:</p> <ul style="list-style-type: none"> - o destinadas a la preservación de los modos de vida ancestrales de los pueblos indígenas. - acreditarse, la pertenencia al referido pueblo, en los términos señalados en el inciso anterior. En el evento de ser objeto de fiscalización, el transportista deberá entregar como información, un documentos extendido por el presidente de la comunidad que dé cuenta de la actividad, su lugar, horario y el requerimiento expreso de biocombustible para su desarrollo. 	<p>Artículo 31° Del transporte de Biocombustibles Sólidos destinados a prácticas culturales propias de los pueblos indígenas. Para efectos de lo dispuesto en el artículo 18° de la Ley, se entenderán por prácticas culturales propias de pueblos indígenas, todas aquellas actividades de carácter religioso, recreativo, medicinal o destinadas a la preservación de los modos de vida ancestrales de los pueblos indígenas, que comprendan el uso de Biocombustibles Sólidos, excluyendo su comercialización, realizadas por personas que, de conformidad con lo dispuesto en la Ley N°19.253, que establece normas</p>



	<p>sobre protección, fomento y desarrollo de los indígenas y crea la Corporación Nacional de Desarrollo Indígena, pertenezcan a pueblos indígenas.</p> <p>Para realizar el transporte de Biocombustibles destinado a prácticas culturales propias de los pueblos indígenas, deberá acreditarse, la pertenencia al referido pueblo, en los términos señalados en el inciso anterior. En el evento de ser objeto de fiscalización, el transportista deberá entregar como información, un documentos extendido por el presidente de la comunidad que de cuenta de la actividad, su lugar, horario y el requerimiento expreso de biocombustible para su desarrollo.</p>
<p>Art 32° agréguese: “ciudadana, y”.</p>	<p>Artículo 32° Etapas para la elaboración del Plan. Para la elaboración del Plan a que hace referencia el artículo 20° de la Ley, se deberán considerar, a lo menos, las siguientes etapas: confección del anteproyecto; realización de un proceso de participación ciudadana, y, publicación.</p>
<p>Art 33° agréguese: “los (artículo)s 6º y”.</p>	<p>Artículo 33° Confección del anteproyecto del Plan. El Ministerio, con la colaboración del Ministerio de Agricultura y las instituciones y organismos que tengan competencia normativa de fiscalización o ejecución en materias que inciden en el mercado de Biocombustibles Sólidos, confeccionará un anteproyecto de Plan que deberá comprender, a lo menos, las siguientes materias: planes de acompañamiento a los pequeños productores y asociatividad entre éstos; fomento de la certificación de los Centros de Procesamiento de Biomasa y de la inscripción de los Centros de Procesamiento de Biomasa y comercializadores; coordinación entre los programas de reacondicionamiento térmico de viviendas; recambio de artefactos residenciales e institucionales; las medidas atingentes a calefacción contempladas en los planes de prevención y/o descontaminación atmosférica</p>



	<p>y otras políticas públicas relacionadas con la comercialización, la información y estadísticas relativas a ésta, y el uso de biocombustibles sólidos; metas y objetivos a nivel nacional, regional o local, considerando plazos y gradualidad en su cumplimiento.</p> <p>Tratándose del Capítulo Indígena del anteproyecto de dicho Plan, su elaboración considerará un proceso participativo indígena, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 6º y 7º del Convenio N°169, sobre pueblos indígenas y tribales en países independientes de la Organización Internacional del Trabajo.</p>
<p>Art 35º agréguese: “y consulta indígena”</p>	<p>Artículo 35º Plazo de inicio del proceso participativo de consulta pública y consulta indígena. El plazo de inicio del respectivo proceso de consulta pública será, a más tardar, antes de 18 meses contados desde la fecha de vencimiento del Plan vigente. El llamado a participar en dicho proceso se efectuará mediante una resolución dictada por el Ministerio que contendrá los antecedentes generales, requisitos y plazos asociados al proceso de participación y, que deberá ser publicada en su sitio web.</p>
<p>Art 36º agréguese: “pública y de consulta indígena. Únicamente la”</p>	<p>Artículo 36º Forma del proceso participativo de consulta pública y de consulta indígena. Únicamente la consulta pública podrá ser realizada de forma presencial, virtual y/o mediante diálogos participativos de acuerdo con lo dispuesto la Resolución Exenta N°117, de 2018, de la Subsecretaría de Energía, o aquella que la reemplace.</p>
<p>Art 37º agréguese: “e indígena”</p>	<p>Artículo 37º Facultades de los inscritos en el proceso participativo de consulta pública e indígena. Las personas naturales y jurídicas que se hayan inscrito, en tiempo y forma, para ser parte de la consulta pública o indígena de que</p>



	<p>trata el presente capítulo, se encontrarán facultadas para:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Acceder a una copia del anteproyecto de Plan y de los antecedentes que se hayan considerado para su elaboración; b) Realizar observaciones, acompañar antecedentes y proporcionar la información que estimen pertinente para la elaboración del Plan; c) Participar en las instancias que se comprendan en la consulta pública, de acuerdo con lo previsto en el artículo 36° del presente reglamento. d) Recibir respuesta a las observaciones que hayan formulado durante el proceso.
<p>Art 38° agréguese: “e indígena”</p>	<p>Artículo 38° Publicación del Plan. Concluido el proceso de participación ciudadana e indígena referido en el artículo precedente, el Ministerio elaborará un documento que resuma el análisis de las observaciones recibidas y exprese aquellas que serán recogidas total o parcialmente en el Plan, el que será publicado en el sitio web del Ministerio de Energía. Posteriormente, el Ministerio aprobará el Plan mediante un decreto supremo expedido bajo la fórmula “por orden del Presidente de la República”, el cual será publicado en el Diario Oficial.</p>
<p>Art 39° agréguese: “Deberá remitirse un copia del informe a las comunidades indígenas que participaron de la elaboración del plan.”</p>	<p>Artículo 39° Evaluación de Plan. Transcurridos 30 meses desde la publicación en el Diario Oficial del decreto supremo que aprueba el Plan, el Ministerio emitirá un informe con la evaluación del cumplimiento de las metas, programas y acciones establecidas en el mismo y que servirá de antecedente para la elaboración del nuevo Plan. Deberá remitirse un copia del informe a las comunidades indígenas que participaron de la elaboración del plan.</p>



<p>ARTÍCULOS TRANSITORIOS: Artículo Primero. Agréguese: “y de consulta indígena”</p>	<p>ARTÍCULOS TRANSITORIOS: Artículo Primero. Dentro de los primeros 12 meses contados desde la publicación en el Diario Oficial del presente reglamento, el Ministerio, deberá abrir un proceso de consulta pública y de consulta indígena, en el que se podrá inscribir toda persona natural o jurídica con interés en participar en la elaboración del primer Plan Nacional de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos.</p>

III. Adjuntar lista de asistencia de la o las reuniones.



MINISTERIO DE ENERGÍA

Nombre Actividad: Consulta Indígena. Reunión 1. Etapa de Planificación
 Fecha: 27/05/24
 Horario: 09:30.
 Lugar: FUSAGÓN SZE HUMO.
 Región: ARAUCANÍA

N°	Nombre	Género	Comunidad / Organización	Cargo / Responsabilidad	Contacto (Correo)	Celular
1	Dubey Valdehuel D		Ayllu Colvaco Sociedad Solidaria Comunidad Ingereddy	miembro	dubeyvaldehuel.d@gmail.com	94417136
2	Neopulvie Jasso y			Vicepresidente	neopulvie320@gmail.com	983001708
3	Vicente Quiroga		Comunidad Poblada	Comunero		61912106
4	Carla Jasso D		Comunidad ICS Poblada	Presidente	carlajasso44@gmail.com	961106622
5	Liliana Marcela Pablos		Rad, muy	Wicario encargado Tercer Encuentro	liliana.pablos@gmail.com	85518316
6	Fernando Berruano		Ayllu Illan Tika	Secretario	AylluIllanTika@gmail.com	96299307
7	Isabel Godoy M		Com Fito Normalle C.I. Cota Hume Ute	Kinko Fito (Kunka)	isabelgodoy@gmail.com	945118008
8	Claudio Marante		Parlamento Nac. MUF Comunidad MUF	Vicepresidente	claudiomarante@gmail.com	963291585
9	Hosain Condorco S		Ayllu Inti	Presidente	HosainCondorcoS@gmail.com	98542971

Responsable:



MINISTERIO DE ENERGÍA

27/05/24

N°	Nombre	Género	Comunidad / Organización	Cargo / Responsabilidad	Contacto (Correo)	Celular
	Claudio Montenegro		Zienu del Sol	Presidente	compi@bzg.com.cl	5029707-9
10	Valentino Acari		Zienu del Sol	dibujante	compi@bzg.com.cl	22483851-1
11	Gabriel Fariña		Zienu del Sol	Secretario	''	177772899-1
12	Jorge Arellano		''	tesorero	''	12445105-1
13	Jessica Muñoz		R. Piedra Lusa	secretaria	jesica@bzg.com.cl	98665179
14	Maria Angélica		R. Piedra Lusa	tesorero	''	985930897
15	Marta Guzmán		MAITA - WAKU	Presidenta	marta.guzman@bzg.com.cl	788980-6
16	Yael Camargo		Pizunirra	Presidente	yael@bzg.com.cl	8465054-4
17	Cacho Boboy		Wiwio di Ando	Presidente	alys@bzg.com.cl	92255592
18	Elena Renee Cordo		C. Balla	Presidente	elena@bzg.com.cl	97498237
N°	Nombre	Género	Comunidad / Organización	Cargo / Responsabilidad	Contacto (Correo)	Celular
19	Elvira Renard		Ayllu cosaca	tesorero	ELIZON04@hotmail.com	13768420-8
20	Zulema Huelmo		Dostas	ESONERA	zulema@bzg.com.cl	19672315

Responsable: _____



27/03/24

		MINISTERIO DE ENERGÍA		
21	Ratón Gante Pérez	Asesor-1061 Marta Asesor	061664400	13016681-4
22	Hilda González M.	Comunidad Colla Comuna de Ayllu Illimutika	Presidenta	Hilda.gonzalez@ gremiofcm.com
23	NEKE GARCIA	Ayllu Illimutika	PRESELENTE	9-27682059
24	Carmela García D.	Ayllu Illimutika	SECRETARIA	937485132
25	Diego González M.	Comunidad Colla Comuna de C. Collo	Tesoroero	9-41768639
26	Sandra Rojas M.	Ayllu Illimutika	Presidente	Sandra.rojas@fcm.com
27	INDY QUARSO	Com. Colla Finca de Chavari	Asesora DIA	939352061
28	Diego González M.	Comunidad Colla de M. Asesor	Socio	971609396
29	Diego González M.	C.M. Asesor		
30	Alicia Espinoza	Asesor	Asesor	Asesor Espinoza 977774131

Responsable:



MINISTERIO DE ENERGÍA

Nombre Actividad: Consulta Indígena. Reunión 1. Etapa de Planificación

Fecha: 07/06/2024
 Horario: 09:30
 Lugar: FUNDICIÓN SAN HUMANO
 Región: AITACAMA

N°	Nombre	Género	Comunidad / Organización	Cargo / Responsabilidad	Contacto (Correo)	Celular
1	Abasile Lopez Cab	M.	comunidad COLLA AYLLI AYTA	PT	98542911 55979444	Abasile Lopez Cab
2	Cecilia Ruiz Jerez	M.	comunidad indígena colla sumana Pablos	Presidente	786997706300 961106622	Ruiz J
3	Samuela Rojas M.	F	CC AYHUQUER CA P. COLLA.	PRESIDENTE tesorera	949784352	[Signature]
4	Josely Geobry	F	Flora Humo	Kuna Ka	918118015	[Signature]
5	Maria Inmac	F	Pedro Luno	Representante	995930897	[Signature]
6	Alfonso Morales Pablos	F	Pod. muny.	encargado Unidad Temp. Indígena	85518316	[Signature]
7	Alfonso Rivera Contreras	F	CC Colatoma Cepico	Presidente	974998237	[Signature]
8	Joel Contreras	M	Anguina Inca	Presidente	957231466	[Signature]
9	Carlos Quevedo	F	Finca el Caltara	Kuna Ka	985603820	[Signature]

Responsable:



MINISTERIO DE ENERGÍA

07/06/24

Nº	Nombre	Género	Comunidad / Organización	Cargo / Responsabilidad	Contacto (Correo)	Celular
10	ALVARO ESPINOZA	M	ASER	ASER	97674151 ALVARO.ESPINOZA@COMUNICACION.cl	
11	CAROLINA BARRERA	F	Tierra del Sol Colla	Secretaria	967310035	
12	Jorgi Maya	M	Tierra del Sol	Socio	961980709	
13	Claudia Torres	M	Tierra del Sol	Presidenta	967319075	
14						
15						
16						
17						
18						
Nº	Nombre	Género	Comunidad / Organización	Cargo / Responsabilidad	Contacto (Correo)	Celular
19						
20						

Responsable:







IV. Adjuntar instrumento de consulta, resultado de los análisis de las medidas.

Se reitera el cuadro del Ítem I, y se agrega la nomenclatura “observación”, para efectos de presentar su fundamentación.

Observación	Propuesta (Síntesis en forma general)
<p>Art 4° Agréguese: “En el evento que el procedimiento en alguna de sus etapas produzca afectación directa a pueblos indígenas y sus modos de vida, deberá llevarse a cabo un proceso de consulta indígena.”.</p>	<p>Artículo 4° Etapas del procedimiento para establecer o actualizar las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad de los Biocombustibles Sólidos y su Métrica. El procedimiento regulado en el presente capítulo constará de las siguientes etapas: inicio del procedimiento y elaboración de informe técnico preliminar; coordinación intersectorial; consulta pública nacional e internacional; dictación de la resolución exenta ministerial que aprueba el informe técnico final y fija las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, y difusión.</p> <p>En el evento que el procedimiento en alguna de sus etapas produzca afectación directa a pueblos indígenas y sus modos de vida, deberá llevarse a cabo un proceso de consulta indígena.</p>
<p>Art 6 ° agréguese:</p> <ul style="list-style-type: none"> • y Ministerio de Desarrollo Social. • y la debida protección de los grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas. 	<p>Artículo 6° Coordinación intersectorial. Elaborado el informe técnico preliminar referido en el artículo 5° del presente reglamento, el Ministerio, lo remitirá, a lo menos, a los ministerios de Agricultura, del Medio Ambiente y de Transporte y de Telecomunicaciones y Ministerio de Desarrollo Social, con el fin de precaver su adecuación a</p>



	<p>sus respectivas normas sectoriales y la debida protección de los grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas. Dichos ministerios, tendrán un plazo de 20 días, contados desde la fecha de total tramitación del oficio respectivo, para informar aquello que estimen pertinente en el ámbito de sus competencias. Vencido el plazo antes señalado, habiéndose o no recibido el referido informe, se iniciará la etapa de consulta pública.</p>
<p>Art 7º agréguese: “Corresponderá al Ministerio de Energía y de Desarrollo Social, coordinar la respuesta a solicitudes de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas relativas a la realización en terreno de las actividades señaladas en el presente párrafo.</p>	<p>Artículo 7º Consulta Pública. Culminada la etapa de coordinación intersectorial, el Ministerio publicará en su sitio web el informe técnico preliminar y procederá a realizar una consulta pública nacional e internacional de acuerdo a lo previsto en la Resolución Exenta N°117, de 2018, de la Subsecretaría de Energía, o aquella que la reemplace y, en el Decreto Supremo N°77, de 2004, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que aprueba el reglamento de ejecución del título I de la Ley N°19.912 y requisitos para la elaboración, adopción y aplicación de reglamentos técnicos y procedimientos de evaluación de la conformidad, o aquel que lo reemplace.</p> <p>La consulta pública se realizará a través del sitio web del Ministerio, pudiendo complementarse con talleres explicativos y, se extenderá por 30 días, contados desde la publicación del llamado respectivo en un diario de circulación nacional, indicándose expresamente en dicha publicación, la fecha de término de la consulta. Las personas naturales y jurídicas que deseen formular preguntas y/u observaciones, podrán hacerlo a través del señalado sitio web, completando el formulario que se publicará en el mismo para este fin. Corresponderá al Ministerio de Energía y de Desarrollo Social, coordinar la respuesta a solicitudes de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas</p>



	<p>relativas a la realización en terreno de las actividades señaladas en el presente párrafo.</p>
<p>Art 10° agréguese: “En casos calificados, el Ministerio, previo informe del Ministerio de Desarrollo Social, podrá disponer la excepcionalidad en los términos señalados, con la finalidad de no afectar a grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas y sus modos de vida tradicionales. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.”</p>	<p>Artículo 10° Fundamento de las excepciones y procedimiento para su establecimiento. Cuando la seguridad del abastecimiento energético así lo requiera, considerando un aumento no programado de la demanda nacional o el déficit o contracción de la oferta de los Biocombustibles Sólidos que cuenten con Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, en los mercados nacionales o internacionales, el Ministerio, podrá disponer mediante decreto supremo expedido bajo la fórmula “por orden del Presidente de la República”, excepciones temporales a la aplicación de una o más de dichas especificaciones. Para fijar tales excepciones temporales se requerirá, en forma previa, contar con un informe técnico elaborado por el Ministerio que justifique dicha medida, el que deberá especificar, a lo menos, el Biocombustible Sólido respecto del cual se recomienda aplicar la excepción temporal, la o las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica sobre las cuales se establecerá la excepción, la duración de dicha excepción, el territorio en el cual aplica y sus fundamentos.</p> <p>En casos calificados, el Ministerio, previo informe del Ministerio de Desarrollo Social, podrá disponer la excepcionalidad en los términos señalados, con la finalidad de no afectar a grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas y sus modos de vida tradicionales. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.</p>



<p>Art 11° agréguese: “Conforme al artículo 5° de la Ley N° 21.499, los usos de biocombustibles relacionados con la subsistencia y preservación de los modos de vida tradicionales de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas, quedarán excluidos del presente capítulo. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas”.</p>	<p>Artículo 11° Certificación de los Centros de Procesamiento de Biomasa. Los Centros de Procesamiento de Biomasa que produzcan Biocombustibles Sólidos, para cuyo uso, el Ministerio haya dictado Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, deberán sujetarse para su comercialización, a una certificación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5° de la Ley, cuyo protocolo de aplicación y periodicidad serán establecidos por la Superintendencia.</p> <p>Conforme al artículo 5° de la Ley N° 21.499, los usos de biocombustibles relacionados con la subsistencia y preservación de los modos de vida tradicionales de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas, quedarán excluidos del presente capítulo. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.</p>
<p>Artículo 18° Agréguese:</p> <p>d) Información relativa a la disposición final de los residuos peligrosos.</p>	<p>Artículo 19° Del Control Permanente y Registro de sus Operaciones. Los Comercializadores deberán realizar el control permanente de la calidad y métrica de los Biocombustible Sólidos, de manera que éstos cumplan con las respectivas Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica.</p> <p>El comercializador deberá mantener a través de cualquier medio, respecto de los Biocombustibles Sólidos que comercialice, un registro escrito de:</p> <ul style="list-style-type: none"> f) El control permanente de su calidad y métrica. g) Su origen. h) Su ventas. i) Su inventario. j) Información relativa a la disposición final de los residuos peligrosos.



<p>Art 21° agréguese: “Para obtener la respectiva certificación, el Centro de Procesamiento de Biomasa, deberá acreditar que la biomasa a procesar, no proviene de flora nativa de los valles transversales emplazados de cordillera a costa, independientemente de su estado y categoría de conservación y protección.”.</p>	<p>Artículo 21° Requisitos para la Certificación del Centro de Procesamiento de Biomasa. Todo Centro de Procesamiento de Biomasa deberá certificarse a través de un Organismo de Certificación, autorizado como tal por la Superintendencia de acuerdo con lo dispuesto en su resolución exenta electrónica N°17.227, de 2023, o aquella que la reemplace.</p> <p>La certificación a la que hace referencia el inciso precedente sólo se obtendrá en la medida que el respectivo Organismo de Certificación, constate que las acciones y procesos que realizan los Centros de Procesamiento de Biomasa reúnen las condiciones para producir Biocombustibles Sólidos conforme a las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica definidas por el Ministerio, y que cumplen las demás exigencias sobre almacenamiento, medición, control, registro, información al consumidor y origen de la Biomasa establecidas en la Ley y en el presente reglamento, con la periodicidad y vigencia que se establezca en el respectivo protocolo que se defina mediante resolución de la Superintendencia. Para obtener la respectiva certificación, el Centro de Procesamiento de Biomasa, deberá acreditar que la biomasa a procesar, no proviene de flora nativa de los valles transversales emplazados de cordillera a costa, independientemente de su estado y categoría de conservación y protección.El Organismo de Certificación deberá registrar todos los procesos de certificación que realice, emitiendo un certificado que dé cuenta del resultado de estos, y otorgando, cuando corresponda, un sello que deberá ser exhibido en un lugar visible al público por el respectivo Centro de Procesamiento de Biomasa, según se establece en el artículo 17° del presente reglamento.</p>



<p>Art 28° agréguese: “y consulta indígena”.</p> <ul style="list-style-type: none"> - un individuo o comunidad indígena. - a agentes externos a las respectivas comunidades. - o formaciones de especies con significación cultural para los pueblos indígenas, 	<p>Artículo 28° Definición de autoconsumo. Se entenderá por autoconsumo el consumo de Biomasa producida en un inmueble del que un individuo o comunidad indígena sea propietario, poseedor o mero tenedor, cuando no se destine a la comercialización a agentes externos a las respectivas comunidades.</p> <p>Para este efecto, se entenderá que existe comercialización, cuando en el respectivo inmueble se exhiba algún medio de publicidad asociado a su venta o, se constate la comercialización flagrante.</p> <p>Sin perjuicio de lo anterior, tratándose de bosque nativo o formaciones de especies con significación cultural para los pueblos indígenas, la extracción de Biomasa para autoconsumo deberá contar, en forma previa, con la aprobación por parte de la Corporación Nacional Forestal del Plan de Manejo Forestal o la Autorización Simple de Corta, cumpliendo lo estipulado por la ley N°20.283 sobre Recuperación del Bosque Nativo y Fomento Forestal para el traslado de los productos nativos.</p>
<p>Art 29° agréguese:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tratándose de comunidades indígenas no aplicará esta restricción de habitualidad en la medida que se utilice para usos de subsistencia relacionados con la preservación de usos tradicionales. - No aplicará este precepto para el consumo referido en el inciso primero del artículo 28 del presente reglamentos, esto es, el consumo interno de la comunidad indígena. 	<p>Artículo 29° Presunción de autoconsumo en el transporte de Biocombustibles Sólidos. Se presumirá que el transporte de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores está destinado al autoconsumo, salvo que exista habitualidad o se acredite comercialización.</p> <p>Existirá habitualidad en el transporte de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores, cuando se constate que se ha transportado Biocombustibles Sólidos o Biomasa, en más de dos ocasiones, en un plazo de siete días corridos. Tratándose de comunidades indígenas no aplicará esta restricción de habitualidad en la medida que se utilice para usos de subsistencia relacionados con la preservación de usos tradicionales.</p>



	<p>Asimismo, existirá comercialización de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores, cuando en estos, se exhiba algún medio de publicidad asociado a su venta o, se constate la comercialización flagrante, o cuando éstos lleven remolques, semirremolques o elementos de carga adosados al vehículo o modificaciones que aumenten la capacidad de carga de este. No aplicará este precepto para el consumo referido en el inciso primero del artículo 28 del presente reglamentos, esto es, el consumo interno de la comunidad indígena. En caso de existir habitualidad o comercialización en los términos antes descritos, el Transportista deberá acreditar el cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa, esto es, que el Biocombustible Sólido proviene de un Centro de Procesamiento de Biomasa certificado o, si es que fue producido por el mismo Transportista, que éste cuenta con la respectiva certificación como Centro de Procesamiento de Biomasa que lo habilita para comercializarlo.</p>
<p>Art 31° agréguese:</p> <ul style="list-style-type: none"> - o destinadas a la preservación de los modos de vida ancestrales de los pueblos indígenas. - acreditarse, la pertenencia al referido pueblo, en los términos señalados en el inciso anterior. En el evento de ser objeto de fiscalización, el transportista deberá entregar como información, un documento extendido por el presidente de la comunidad que dé cuenta de la actividad, su lugar, horario y el requerimiento expreso de biocombustible para su desarrollo. 	<p>Artículo 31° Del transporte de Biocombustibles Sólidos destinados a prácticas culturales propias de los pueblos indígenas. Para efectos de lo dispuesto en el artículo 18° de la Ley, se entenderán por prácticas culturales propias de pueblos indígenas, todas aquellas actividades de carácter religioso, recreativo, medicinal o destinadas a la preservación de los modos de vida ancestrales de los pueblos indígenas, que comprendan el uso de Biocombustibles Sólidos, excluyendo su comercialización, realizadas por personas que, de conformidad con lo dispuesto en la Ley N°19.253, que establece normas sobre protección, fomento y desarrollo de los indígenas y crea la Corporación Nacional de Desarrollo Indígena, pertenezcan a pueblos indígenas.</p>



	<p>Para realizar el transporte de Biocombustibles destinado a prácticas culturales propias de los pueblos indígenas, deberá acreditarse, la pertenencia al referido pueblo, en los términos señalados en el inciso anterior. En el evento de ser objeto de fiscalización, el transportista deberá entregar como información, un documentos extendido por el presidente de la comunidad que de cuenta de la actividad, su lugar, horario y el requerimiento expreso de biocombustible para su desarrollo.</p>
<p>Art 32° agréguese: “ciudadana, y”.</p>	<p>Artículo 32° Etapas para la elaboración del Plan. Para la elaboración del Plan a que hace referencia el artículo 20° de la Ley, se deberán considerar, a lo menos, las siguientes etapas: confección del anteproyecto; realización de un proceso de participación ciudadana, y, publicación.</p>
<p>Art 33° agréguese: “los (artículo)s 6º y”.</p>	<p>Artículo 33° Confección del anteproyecto del Plan. El Ministerio, con la colaboración del Ministerio de Agricultura y las instituciones y organismos que tengan competencia normativa de fiscalización o ejecución en materias que inciden en el mercado de Biocombustibles Sólidos, confeccionará un anteproyecto de Plan que deberá comprender, a lo menos, las siguientes materias: planes de acompañamiento a los pequeños productores y asociatividad entre éstos; fomento de la certificación de los Centros de Procesamiento de Biomasa y de la inscripción de los Centros de Procesamiento de Biomasa y comercializadores; coordinación entre los programas de reacondicionamiento térmico de viviendas; recambio de artefactos residenciales e institucionales; las medidas atingentes a calefacción contempladas en los planes de prevención y/o descontaminación atmosférica y otras políticas públicas relacionadas con la comercialización, la información y estadísticas relativas a ésta, y el uso de biocombustibles sólidos; metas y objetivos a nivel nacional,</p>



	<p>regional o local, considerando plazos y gradualidad en su cumplimiento.</p> <p>Tratándose del Capítulo Indígena del anteproyecto de dicho Plan, su elaboración considerará un proceso participativo indígena, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 6º y 7º del Convenio N°169, sobre pueblos indígenas y tribales en países independientes de la Organización Internacional del Trabajo.</p>
<p>Art 35º agréguese: “y consulta indígena”</p>	<p>Artículo 35º Plazo de inicio del proceso participativo de consulta pública y consulta indígena. El plazo de inicio del respectivo proceso de consulta pública será, a más tardar, antes de 18 meses contados desde la fecha de vencimiento del Plan vigente. El llamado a participar en dicho proceso se efectuará mediante una resolución dictada por el Ministerio que contendrá los antecedentes generales, requisitos y plazos asociados al proceso de participación y, que deberá ser publicada en su sitio web.</p>
<p>Art 36º agréguese: “pública y de consulta indígena. Únicamente la”</p>	<p>Artículo 36º Forma del proceso participativo de consulta pública y de consulta indígena. Únicamente la consulta pública podrá ser realizada de forma presencial, virtual y/o mediante diálogos participativos de acuerdo con lo dispuesto la Resolución Exenta N°117, de 2018, de la Subsecretaría de Energía, o aquella que la reemplace.</p>
<p>Art 37º agréguese: “e indígena”</p>	<p>Artículo 37º Facultades de los inscritos en el proceso participativo de consulta pública e indígena. Las personas naturales y jurídicas que se hayan inscrito, en tiempo y forma, para ser parte de la consulta pública o indígena de que trata el presente capítulo, se encontrarán facultadas para:</p> <p>e) Acceder a una copia del anteproyecto de Plan y de los antecedentes que se hayan</p>



	<p>considerado para su elaboración;</p> <p>f) Realizar observaciones, acompañar antecedentes y proporcionar la información que estimen pertinente para la elaboración del Plan;</p> <p>g) Participar en las instancias que se comprendan en la consulta pública, de acuerdo con lo previsto en el artículo 36° del presente reglamento.</p> <p>h) Recibir respuesta a las observaciones que hayan formulado durante el proceso.</p>
<p>Art 38° agréguese:</p> <p>“e indígena”</p>	<p>Artículo 38° Publicación del Plan. Concluido el proceso de participación ciudadana e indígena referido en el artículo precedente, el Ministerio elaborará un documento que resuma el análisis de las observaciones recibidas y exprese aquellas que serán recogidas total o parcialmente en el Plan, el que será publicado en el sitio web del Ministerio de Energía. Posteriormente, el Ministerio aprobará el Plan mediante un decreto supremo expedido bajo la fórmula “por orden del Presidente de la República”, el cual será publicado en el Diario Oficial.</p>
<p>Art 39° agréguese:</p> <p>“Deberá remitirse un copia del informe a las comunidades indígenas que participaron de la elaboración del plan.”</p>	<p>Artículo 39° Evaluación de Plan. Transcurridos 30 meses desde la publicación en el Diario Oficial del decreto supremo que aprueba el Plan, el Ministerio emitirá un informe con la evaluación del cumplimiento de las metas, programas y acciones establecidas en el mismo y que servirá de antecedente para la elaboración del nuevo Plan. Deberá remitirse un copia del informe a las comunidades indígenas que participaron de la elaboración del plan.</p>
<p>ARTÍCULOS TRANSITORIOS: Artículo Primero. Agréguese:</p>	<p>ARTÍCULOS TRANSITORIOS:</p> <p>Artículo Primero. Dentro de los primeros 12 meses contados desde la publicación en el</p>



"y de consulta indígena"	Diario Oficial del presente reglamento, el Ministerio, deberá abrir un proceso de consulta pública y de consulta indígena, en el que se podrá inscribir toda persona natural o jurídica con interés en participar en la elaboración del primer Plan Nacional de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos.
--------------------------	---

V. Propuesta de redacción final, incluyendo las modificaciones propuestas.

REGLAMENTO DE LA LEY N°21.499 QUE REGULA LOS BIOCOMBUSTIBLES SÓLIDOS

TÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1° Objetivo y alcance. El presente reglamento regula las siguientes materias:

- a) El procedimiento de dictación de las especificaciones técnicas que deberán cumplir los biocombustibles sólidos para su comercialización en Chile, el cual deberá contemplar a lo menos las materias indicadas en el inciso 3° del artículo 3° de la Ley.
- b) La facultad del Ministerio de Energía para fijar, mediante decreto supremo dictado bajo la fórmula "Por Orden del Presidente de la República", excepciones temporales a la exigencia de algunas de las propiedades de los biocombustibles sólidos que se expandan o distribuyan en el país.
- c) Las condiciones de almacenamiento, mediciones, controles y registro de las operaciones que deberá considerar la certificación de los centros de procesamiento de biomasa.
- d) El procedimiento para la obtención de la certificación de los centros de procesamiento de biomasa.
- e) Los requisitos que deberán cumplirse para la inscripción en los registros señalados en el inciso 1° del artículo 14° de la Ley, procedimiento de inscripción y reincorporación, periodicidad de



- f) actualización de la información y condiciones de almacenamiento y registro de las operaciones de los comercializadores.
- g) La equivalencia en relación con la leña, en peso u otra unidad de medida que se utilice para otros biocombustibles sólidos, y de la capacidad máxima de producción y comercialización de los pequeños centros de procesamiento de biomasa.
- h) Las condiciones que deben cumplirse para que se verifique el autoconsumo de biomasa y, la forma de acreditar habitualidad o comercialización en el transporte de biocombustibles sólidos en vehículos menores.
- i) Las obligaciones al transporte de la biomasa o biocombustibles sólidos en vehículos menores.
- j) La excepción del transporte de biocombustibles sólidos destinados a prácticas culturales de pueblos indígenas.
- k) La categorización en calidad de “mayores” de los vehículos motorizados.
- l) La forma y plazo en que se deberá desarrollar el proceso de participación ciudadana para efectos de la elaboración del Plan Nacional de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos.
- m) Las demás normas necesarias para la implementación y ejecución de los preceptos establecidos en la Ley.

Artículo 2° Definiciones. Para efectos de la aplicación de las disposiciones establecidas en el presente reglamento, se entenderá por:

- a) Artefacto de Combustión de Biocombustibles Sólidos o Artefacto: Todo aparato certificado de conformidad a la normativa vigente, que sirva para la combustión de biocombustibles sólidos.
- b) Biomasa: Materia orgánica sólida, biodegradable, de origen vegetal o animal, que puede ser usada como materia prima para la elaboración de biocombustibles sólidos.
- c) Biocombustibles Sólidos: Combustibles elaborados a partir de biomasa de origen leñoso o no leñoso, tales como leña, pellet, carbón vegetal, briquetas y astillas.
- d) Carbón Vegetal: Biocombustible sólido derivado de la carbonización, destilación y pirólisis de la biomasa.
- e) Centro de Procesamiento de Biomasa: Establecimiento en el que se somete a la Biomasa a



una serie de acciones o procesos destinados a convertirla en Biocombustible Sólido.

f) Capacidad Productiva Anual de los Centro de Procesamiento de Biomasa: Potencial de un Centro de Procesamiento de Biomasa para alcanzar su máximo nivel de producción de Biocombustibles Sólidos con el equipamiento e infraestructura con que cuenta.

g) Certificación de los Centros de Procesamiento de Biomasa: Procedimiento mediante el cual, un organismo de certificación, de acuerdo con lo dispuesto en el literal f) del artículo 2° de la Ley, constata que las acciones y procesos que realizan los Centros de Procesamiento de Biomasa reúnen las condiciones para producir Biocombustibles Sólidos conforme a las especificaciones técnicas mínimas de calidad y métrica definidas por el Ministerio de Energía y, que cumplen las demás exigencias sobre almacenamiento, medición, control, registro, información al consumidor y, origen de la Biomasa establecidas en la Ley y en el presente Reglamento.

h) Comercializador: Persona natural o jurídica que ofrece Biocombustibles Sólidos a otros comercializadores para la venta o permuta o al consumidor final.

i) Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad de los Biocombustibles Sólidos: Conjunto de requisitos mínimos de naturaleza física y relativos al origen de los Biocombustibles Sólidos, que éstos deben cumplir para su comercialización y, que serán definidos por el Ministerio de Energía mediante resolución exenta, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3° de la Ley.

j) Leña: Biocombustible Sólido correspondiente a una porción de madera dimensionada y sometida a un proceso de secado, para ser utilizada como combustible para uso residencial o industrial.

k) Ley: Ley N°21.499 que regula los Biocombustibles Sólidos.

l) Metro Cúbico Estéreo: Ruma de material sólido, circunscrita a un cubo de un metro de ancho, un metro de largo y un metro de alto, incluyendo los espacios de aire entre los trozos de dicho material.

m) Métrica: Corresponde a la determinación de la unidad física en la que se deberán comercializar los Biocombustibles Sólidos, y que será fijada por el Ministerio mediante resolución exenta, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3° de la Ley.

n) Ministerio: Ministerio de Energía.

o) Organismo de Certificación: Persona jurídica autorizada por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles de conformidad a lo dispuesto en el numeral 14 del artículo 3° de la ley N°18.410 que crea la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, encargada de certificar que los Centros de Procesamiento de Biomasa reúnan las condiciones para producir Biocombustibles



Sólidos conforme a las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y la Métrica definida por el Ministerio, o que los Biocombustibles Sólidos cumplan dichas especificaciones, según sea el caso, de acuerdo a lo dispuesto en el literal f), del artículo 2°, de la Ley.

- p) Pequeño Centro de Procesamiento de Biomasa: Centro de Procesamiento de Biomasa que tiene capacidad para producir y comercializar anualmente una cantidad igual o inferior a quinientos metros cúbicos estéreos (500 m³st) de leña al año, o su equivalente en peso u otra unidad de medida de otros tipos de biocombustibles sólidos provenientes de la biomasa, según lo determine el presente reglamento.
- q) Plan: Plan de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos.
- r) Pellet: Biocombustible Sólido densificado a partir de Biomasa, con o sin aditivos, generalmente con una forma cilíndrica, de longitud aleatoria y con extremos romos, para ser utilizado como combustible para uso residencial o industrial.
- s) Superintendencia: Superintendencia de Electricidad y Combustibles.
- t) Transportista: Persona natural o jurídica propietaria del vehículo utilizado para el transporte de Biocombustibles Sólidos destinados a su comercialización o de Biomasa para ser procesada en un Centro de Procesamiento de Biomasa.
- u) Vehículos Menores: Vehículos motorizados destinados a circular por calles y caminos y, diseñado para el transporte de personas, cuyo peso bruto vehicular es inferior a dos mil setecientos kilogramos (2.700 kg.).
- v) Vehículos Mayores: Vehículos motorizados destinados a circular por calles y caminos, cuyo peso bruto vehicular sea igual o superior a dos mil setecientos kilogramos (2.700 kg.).

Artículo 3° Plazos. Los plazos de días señalados en el presente reglamento se entenderán de días hábiles, salvo que se establezca lo contrario, entendiéndose que son inhábiles los sábados, domingos y festivos.

TÍTULO II

DE LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS MÍNIMAS DE CALIDAD DE LOS BIOCOMBUSTIBLES SÓLIDOS Y SU MÉTRICA



Capítulo 1. Del procedimiento para establecer o actualizar las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad de los Biocombustibles Sólidos y su Métrica

Artículo 4° Etapas del procedimiento para establecer o actualizar las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad de los Biocombustibles Sólidos y su Métrica. El procedimiento regulado en el presente capítulo constará de las siguientes etapas: inicio del procedimiento y elaboración de informe técnico preliminar; coordinación intersectorial; consulta pública nacional e internacional; dictación de la resolución exenta ministerial que aprueba el informe técnico final y fija las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, y difusión.

En el evento que el procedimiento en alguna de sus etapas produzca afectación directa a pueblos indígenas y sus modos de vida, deberá llevarse a cabo un proceso de consulta indígena.

Artículo 5° Inicio del procedimiento y elaboración del informe técnico preliminar. El procedimiento de dictación o actualización de las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica de los Biocombustibles Sólidos se iniciará mediante la elaboración por parte del Ministerio de un informe técnico preliminar que contendrá una propuesta de éstas, junto con los fundamentos técnicos que avalen su establecimiento y que, en todo caso, deberá contener, al menos, lo siguiente:

- a) Antecedentes nacionales e internacionales considerados para la propuesta de establecimiento de las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica respecto de un determinado Biocombustible Sólido. Dichos antecedentes, deberán estar acompañados de un análisis que compruebe la adecuación de dichas especificaciones y métrica a los estándares nacionales e internacionales en la materia, en la medida que éstos existan para el respectivo Biocombustible Sólido.
- b) Especificaciones y características técnicas del Biocombustible Sólido, incluyendo aspectos tales como, el poder calorífico y su capacidad para generar energía eficiente y limpia, en relación con su contenido de humedad y densidad, las que podrán diferenciarse mediante el establecimiento de diversas categorías de acuerdo con el tipo de Artefacto en el cual se utilice.
- c) Análisis del mercado del Biocombustible Sólido que considere aspectos que incidan en la oferta y demanda, tales como, costos de procesamiento, precios, volúmenes de venta, importaciones y exportaciones, cuando corresponda.

Artículo 6° Coordinación intersectorial. Elaborado el informe técnico preliminar referido en el artículo 5° del presente reglamento, el Ministerio, lo remitirá, a lo menos, a los ministerios de Agricultura, del Medio Ambiente y de Transporte y de Telecomunicaciones y Ministerio de Desarrollo Social, con el fin de precaver su adecuación a sus respectivas normas sectoriales y la debida protección de los grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas. Dichos ministerios,



tendrán un plazo de 20 días, contados desde la fecha de total tramitación del oficio respectivo, para informar aquello que estimen pertinente en el ámbito de sus competencias. Vencido el plazo antes señalado, habiéndose o no recibido el referido informe, se iniciará la etapa de consulta pública.

Artículo 7° Consulta Pública. Culminada la etapa de coordinación intersectorial, el Ministerio publicará en su sitio web el informe técnico preliminar y procederá a realizar una consulta pública nacional e internacional de acuerdo a lo previsto en la Resolución Exenta N°117, de 2018, de la Subsecretaría de Energía, o aquella que la reemplace y, en el Decreto Supremo N°77, de 2004, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que aprueba el reglamento de ejecución del título I de la Ley N°19.912 y requisitos para la elaboración, adopción y aplicación de reglamentos técnicos y procedimientos de evaluación de la conformidad, o aquel que lo reemplace.

La consulta pública se realizará a través del sitio web del Ministerio, pudiendo complementarse con talleres explicativos y, se extenderá por 30 días, contados desde la publicación del llamado respectivo en un diario de circulación nacional, indicándose expresamente en dicha publicación, la fecha de término de la consulta. Las personas naturales y jurídicas que deseen formular preguntas y/u observaciones, podrán hacerlo a través del señalado sitio web, completando el formulario que se publicará en el mismo para este fin. Corresponderá al Ministerio de Energía y de Desarrollo Social, coordinar la respuesta a solicitudes de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas relativas a la realización en terreno de las actividades señaladas en el presente párrafo.

Transcurrido el plazo señalado en el inciso anterior, el Ministerio procederá a confeccionar un documento técnico de respuesta que servirá de base para la elaboración del informe técnico final, y cuya publicación en el sitio web del Ministerio, dará por concluido el proceso de consulta pública.

Artículo 8° Resolución. El Ministerio, mediante resolución exenta, aprobará el antes referido informe técnico final y fijará las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica que deberán cumplir los respectivos Biocombustibles Sólidos para su comercialización.

Artículo 9° Difusión. Las resoluciones que aprueben o actualicen las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica de Biocombustibles Sólidos se publicarán en el Diario Oficial y en la página web del Ministerio.

Capítulo 2. De las excepciones temporales a la aplicación de las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad de los Biocombustibles Sólidos y su Métrica

Artículo 10° Fundamento de las excepciones y procedimiento para su establecimiento. Cuando la seguridad del abastecimiento energético así lo requiera, considerando un aumento no programado de la demanda nacional o el déficit o contracción de la oferta de los Biocombustibles Sólidos que cuenten con Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, en los mercados nacionales o



internacionales, el Ministerio, podrá disponer mediante decreto supremo expedido bajo la fórmula “por orden del Presidente de la República”, excepciones temporales a la aplicación de una o más de dichas especificaciones.

Para fijar tales excepciones temporales se requerirá, en forma previa, contar con un informe técnico elaborado por el Ministerio que justifique dicha medida, el que deberá especificar, a lo menos, el Biocombustible Sólido respecto del cual se recomienda aplicar la excepción temporal, la o las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica sobre las cuales se establecerá la excepción, la duración de dicha excepción, el territorio en el cual aplica y sus fundamentos.

En casos calificados, el Ministerio, previo informe del Ministerio de Desarrollo Social, podrá disponer la excepcionalidad en los términos señalados, con la finalidad de no afectar a grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas y sus modos de vida tradicionales. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.

TÍTULO III

DE LAS OBLIGACIONES DE LOS CENTROS DE PROCESAMIENTO DE BIOMASA Y DE LOS COMERCIALIZADORES DE BIOCOMBUSTIBLES SÓLIDOS

Capítulo 1. De la Certificación y de las condiciones de almacenamiento, medición, control y registro de las operaciones de los Centros de Procesamiento de Biomasa

Artículo 11° Certificación de los Centros de Procesamiento de Biomasa. Los Centros de Procesamiento de Biomasa que produzcan Biocombustibles Sólidos, para cuyo uso, el Ministerio haya dictado Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, deberán sujetarse para su comercialización, a una certificación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5° de la Ley, cuyo protocolo de aplicación y periodicidad serán establecidos por la Superintendencia.

Conforme al artículo 5° de la Ley N° 21.499, los usos de biocombustibles relacionados con la subsistencia y preservación de los modos de vida tradicionales de grupos humanos pertenecientes a pueblos indígenas, quedarán excluidos del presente capítulo. A modo de ejemplo, se considerará especialmente a los pequeños productores de carbón en horno, que pertenezcan a pueblos indígenas.

Artículo 12° Condiciones para la certificación. Los Centros de Procesamiento de Biomasa, sólo podrán obtener la certificación a la que hace referencia el artículo precedente si, además de cumplir con las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica fijadas por el Ministerio para la



comercialización del respectivo Biocombustible Sólido cumplen, asimismo, con las condiciones de almacenamiento, medición, control y registro, y acreditan el cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa que se establecen en el presente capítulo.

Artículo 13° Condiciones de almacenamiento. El almacenamiento de Biocombustible Sólido deberá cumplir con las siguientes condiciones que permitan asegurar la mantención de su calidad hasta su comercialización:

- a) Utilizar una cobertura que los mantenga libres de la humedad ambiental.
- b) Utilizar un espacio con adecuada circulación de aire. Tratándose de Leña, dicha circulación de aire deberá mantenerse en la base y entre las rumas o lotes de biocombustible acopiado.
- c) Utilizar elementos que impidan su contacto directo con la humedad del suelo.
- d) Disponer de espacios físicos para mantener separada e identificada la Biomasa del Biocombustible Sólido.

Artículo 14° Condiciones para la medición y dimensionamiento de Biocombustibles Sólidos. Los Centros de Procesamiento de Biomasa deberán contar con el instrumental necesario para realizar la adecuada medición y dimensionamiento de la Biomasa que procesen, de acuerdo con lo que se disponga en la respectiva resolución que fije las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica del respectivo Biocombustible Sólido.

Artículo 15° Condiciones para el control permanente y registro de operaciones que deben cumplir los Centros de Procesamiento de Biomasa. Los Centros de Procesamiento de Biomasa deberán monitorear el cumplimiento de las respectivas Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica, durante y después del procesamiento del Biocombustible Sólido, mediante acciones y controles permanentes y, mantener a través de cualquier medio, un registro escrito de dicho control, que contenga, el detalle del origen de la Biomasa, mediante la identificación de, al menos, volumen, procedencia y fecha de ingreso al centro de procesamiento, la acreditación del cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto a su origen, y su fecha de procesamiento, comercialización o distribución y destino del Biocombustible Sólido.

Artículo 16° Acreditación del cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa. Los Centros de Procesamiento de Biomasa deberán siempre acreditar el cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa utilizada, a requerimiento del Organismo Certificador y/o la Superintendencia.

Tratándose de la Biomasa proveniente de troncos o trozas de madera que no sean de especies nativas provenientes de terrenos o bosques privados, deberá acreditarse el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 9 bis del Decreto con Fuerza de Ley N°15, de 1968, del Ministerio de



Agricultura, que modifica leyes de control aplicables por el Ministerio de Agricultura, establece normas sobre actividades apícolas y sanciona la explotación ilegal de maderas, y su reglamento.

Tratándose de Biomasa proveniente de plantaciones amparadas en la legislación forestal vigente, la acreditación de su origen, también se podrá realizar con la información contenida en el respectivo plan de manejo y aviso de ejecución u otro instrumento que lo reemplace.

Por su parte, tratándose de la Biomasa proveniente de bosque nativo, su origen deberá acreditarse con las respectivas guías de libre tránsito u otro instrumento que lo reemplace y con el respectivo plan de manejo aprobado previamente por la Corporación Nacional Forestal o, la autorización simple de corta, cuando corresponda, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 58° de la ley 20.283 de Recuperación del Bosque Nativo y Fomento Forestal.

En los demás casos, el Centro de Procesamiento de Biomasa deberá acreditar el cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa, mediante una declaración jurada simple y/o guía de despacho, factura u otro instrumento que lo reemplace en conformidad con la normativa tributaria y forestal vigente. Este respaldo debe existir para cada partida de Biomasa producida, recolectada o comprada a terceros.

Asimismo, los Centros de Procesamiento de Biomasa que procesen Leña, deberán contar con una declaración jurada simple de no comercializar leña proveniente de especies en categoría de conservación, de aquellas contempladas como tales en el Decreto N°29, de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente, que aprueba el Reglamento para la Clasificación de Especies Silvestres según Estado de Conservación, ni proveniente de madera que presente contaminación por sustancias químicas de cualquier tipo que sean nocivas para el medioambiente.

Las declaraciones juradas a que hacen referencia los incisos quinto y sexto del presente artículo deberán contener, a lo menos, la siguiente información:

- a) Identificación del Centro de Procesamiento de Biomasa, con la indicación del nombre o razón social, representante legal y Rol Único Tributario de ambos, o de la persona natural, cuando corresponda.
- b) Señalamiento del cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa objeto de la declaración, cuando corresponda.
- c) Volumen, lote o partida del Biocombustible Sólido, respecto de los cuales se emite la declaración.
- d) Datos que permitan la identificación del predio de origen de la Biomasa, tales como sector, comuna, provincia, Región, coordenadas geográficas y/o número de rol, cuando corresponda.

Artículo 17° Información al consumidor. El Centro de Procesamiento de Biomasa deberá siempre exhibir en un lugar visible al público, el documento que acredita su respectiva Certificación, de acuerdo con lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 5° de la Ley.



Capítulo 2. De las condiciones de almacenamiento y control de las operaciones que deberá cumplir el Comercializador de Biocombustibles Sólidos

Artículo 18° Condiciones de almacenamiento. El almacenamiento de Biocombustibles Sólidos deberá cumplir con las siguientes condiciones que permiten asegurar la mantención de su calidad hasta su comercialización:

- a) Incluir una cobertura que los mantenga libres de la humedad ambiental.
- b) Estar en un espacio con adecuada circulación de aire. Tratándose de Leña, dicha circulación de aire deberá mantenerse en la base y entre las rumas o lotes de biocombustible.
- c) Contar con algún elemento que impida que tenga contacto directo con la humedad del suelo.

Artículo 19° Del Control Permanente y Registro de sus Operaciones. Los Comercializadores deberán realizar el control permanente de la calidad y métrica de los Biocombustible Sólidos, de manera que éstos cumplan con las respectivas Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica.

El comercializador deberá mantener a través de cualquier medio, respecto de los Biocombustibles Sólidos que comercialice, un registro escrito de:

- k) El control permanente de su calidad y métrica.
- l) Su origen.
- m) Su ventas.
- n) Su inventario.
- o) Información relativa a la disposición final de los residuos peligrosos.

Capítulo 3. Del procedimiento para obtener la Certificación del Centro de Procesamiento de Biomasa

Artículo 20° Equivalencia en volumen o peso de Capacidad Productiva de Leña y otros Biocombustibles Sólidos. Tratándose de Pequeños Centros de Procesamiento de Biomasa, las equivalencias de otros Biocombustibles Sólidos a metros cúbicos estéreos de Leña, deberán ser declaradas ante la Superintendencia durante el respectivo proceso de registro.

Artículo 21° Requisitos para la Certificación del Centro de Procesamiento de Biomasa. Todo Centro de Procesamiento de Biomasa deberá certificarse a través de un Organismo de Certificación,



autorizado como tal por la Superintendencia de acuerdo con lo dispuesto en su resolución exenta electrónica N°17.227, de 2023, o aquella que la reemplace.

La certificación a la que hace referencia el inciso precedente sólo se obtendrá en la medida que el respectivo Organismo de Certificación, constatare que las acciones y procesos que realizan los Centros de Procesamiento de Biomasa reúnen las condiciones para producir Biocombustibles Sólidos conforme a las Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica definidas por el Ministerio, y que cumplen las demás exigencias sobre almacenamiento, medición, control, registro, información al consumidor y origen de la Biomasa establecidas en la Ley y en el presente reglamento, con la periodicidad y vigencia que se establezca en el respectivo protocolo que se defina mediante resolución de la Superintendencia. Para obtener la respectiva certificación, el Centro de Procesamiento de Biomasa, deberá acreditar que la biomasa a procesar, no proviene de flora nativa de los valles transversales emplazados de cordillera a costa, independientemente de su estado y categoría de conservación y protección. El Organismo de Certificación deberá registrar todos los procesos de certificación que realice, emitiendo un certificado que dé cuenta del resultado de estos, y otorgando, cuando corresponda, un sello que deberá ser exhibido en un lugar visible al público por el respectivo Centro de Procesamiento de Biomasa, según se establece en el artículo 17° del presente reglamento.

TÍTULO IV

DE LOS REGISTROS DE LOS CENTROS DE PROCESAMIENTO DE BIOMASA, COMERCIALIZADORES, INSTALADORES Y MANTENEDORES AUTORIZADOS

Capítulo 1. De los registros que administra la Superintendencia

Artículo 22° Obligación de registro. Los Centros de Procesamiento de Biomasa y los comercializadores de Biocombustibles Sólidos deberán inscribirse en los respectivos registros que administrará la Superintendencia a los que se refieren los literales a) y b) del artículo 14° de la Ley, y deberán mantener, permanentemente, vigente dicha inscripción como requisito habilitante para actuar como tales.

Tratándose de los instaladores y mantenedores de Artefactos de Biocombustibles Sólidos, su inscripción en el registro al que se refiere el literal c), del artículo 14° de la Ley, será voluntaria.

Artículo 23° Instaladores y mantenedores de Artefactos de Biocombustibles Sólidos. Para los efectos dispuestos en el artículo 14° literal c) de la Ley, se entenderá como instalador y mantenedor autorizado de Artefactos de combustión de Biocombustibles Sólidos, a toda persona natural, mayor de edad, que posea los conocimientos y competencias para instalar y mantener Artefactos de



combustión de Biocombustibles Sólidos, y que cuente con una licencia de tal, otorgada por la Superintendencia.

Podrán optar a la licencia antes referida, quienes cuenten con un certificado de competencia laboral otorgado bajo el Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales, establecido mediante la Ley N°20.267 que crea el sistema nacional de certificación de competencias laborales y perfecciona el estatuto de capacitación y empleo.

Las licencias de instaladores y mantenedores autorizados de Artefactos de Combustión de Biocombustibles Sólidos que otorgue la Superintendencia tendrán una vigencia indefinida.

Artículo 24° Derechos, obligaciones y prohibiciones de los instaladores y mantenedores de Artefactos de Biocombustibles Sólidos:

- i. Cumplir con las disposiciones vigentes contenidas en las leyes, reglamentos, relativas a instalaciones de este tipo de Artefactos o, en su defecto, de las instrucciones del fabricante.
- ii. Atender los requerimientos que le formule la Superintendencia en los plazos y condiciones que ésta fije.
- iii. Mantener su información de registro actualizada en el sistema dispuesto para tales efectos por la Superintendencia (domicilio, teléfono, correo electrónico, etc.).
- iv. No suscribir y/o firmar documentación correspondiente a instalaciones y/o mantenciones que no hayan sido directamente ejecutadas o supervisadas por ellos.

Procederá la aplicación de sanciones cuando se compruebe por parte de la Superintendencia el incumplimiento de algunas de las obligaciones establecidas en el artículo siguiente, sin perjuicio de las facultades generales de fiscalización que posee la Superintendencia, de conformidad a la ley N°18.410 que la crea.

Artículo 25° Requisitos para la inscripción en los registros.

- i) Tratándose de la inscripción en el registro de Centro de Procesamiento de Biomasa:
 - a) Certificación vigente de acuerdo con lo prescrito en el Título III del presente reglamento.
 - b) Declaración de su capacidad productiva anual en m³ estéreo, o según lo dispuesto en el artículo 20° del presente reglamento.
- ii) Tratándose de la inscripción en el registro de Comercializadores de Biocombustibles Sólidos:
 - a) Declaración jurada simple del cumplimiento de las condiciones de almacenamiento, control y registro dispuestas en el Capítulo 2, Título III del presente reglamento.



b) Declaración jurada simple de que los Biocombustibles Sólidos que comercializa provienen de un Centro de Procesamiento de Biomasa que cumple con las disposiciones contenidas en la Ley y en el presente reglamento.

iii) Tratándose de la inscripción voluntaria en el registro de instaladores y mantenedores de Artefactos de Combustión de Biocombustibles Sólidos, el interesado deberá contar con una licencia vigente de instalador y mantenedor de Artefactos de Combustión de Biocombustibles Sólidos otorgada por la Superintendencia.

Artículo 26° Procedimiento de inscripción en los registros. El titular o representante legal del Centro de Procesamiento de Biomasa o el Comercializador de Biocombustibles Sólidos, según corresponda, deberá solicitar a la Superintendencia su inclusión en el correspondiente registro, presentando los antecedentes referidos en el artículo anterior, según el trámite de inscripción que establezca la Superintendencia mediante Resolución.

En caso de cumplir con los requisitos establecidos en el artículo precedente, la Superintendencia incorporará al solicitante en el registro correspondiente, haciéndole entrega del documento que da cuenta de su inscripción y del respectivo número de registro.

Si, por el contrario, el solicitante no cumple con uno o más de los requisitos antes referidos, la Superintendencia le comunicará dicha situación al interesado, el que, en todo caso, podrá siempre volver a presentar una solicitud de inscripción en el respectivo registro, acompañando la totalidad de antecedentes requeridos al efecto.

Artículo 27° Obligación de actualización de la información en los registros y reincorporación en éstos. La inscripción en el respectivo registro se mantendrá vigente mientras la Superintendencia no constate el incumplimiento de uno o más de los requisitos dispuestos en el artículo 25° del presente reglamento. En todo caso, los titulares de las inscripciones en los respectivos registros deberán informar a la Superintendencia cualquier modificación de los antecedentes que sirvieron de fundamento para su inscripción, tan pronto esta se produzca.

Los interesados podrán siempre solicitar a la Superintendencia su reincorporación en cualquiera de los referidos registros, debiendo al efecto sujetarse al procedimiento establecido para su inscripción en el presente capítulo.

TÍTULO V

DEL AUTOCONSUMO DE BIOCOMBUSTIBLES SÓLIDOS Y DE SU TRANSPORTE

Capítulo 1. Del Autoconsumo de Biocombustibles Sólidos



Artículo 28° Definición de autoconsumo. Se entenderá por autoconsumo el consumo de Biomasa producida en un inmueble del que un individuo o comunidad indígena sea propietario, poseedor o mero tenedor, cuando no se destine a la comercialización a agentes externos a las respectivas **comunidades.**

Para este efecto, se entenderá que existe comercialización, cuando en el respectivo inmueble se exhiba algún medio de publicidad asociado a su venta o, se constate la comercialización flagrante.

Sin perjuicio de lo anterior, tratándose de bosque nativo o formaciones de especies con significación cultural para los pueblos indígenas, la extracción de Biomasa para autoconsumo deberá contar, en forma previa, con la aprobación por parte de la Corporación Nacional Forestal del Plan de Manejo Forestal o la Autorización Simple de Corta, cumpliendo lo estipulado por la ley N°20.283 sobre Recuperación del Bosque Nativo y Fomento Forestal para el traslado de los productos nativos.

Artículo 29° Presunción de autoconsumo en el transporte de Biocombustibles Sólidos. Se presumirá que el transporte de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores está destinado al autoconsumo, salvo que exista habitualidad o se acredite comercialización.

Existirá habitualidad en el transporte de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores, cuando se constate que se ha transportado Biocombustibles Sólidos o Biomasa, en más de dos ocasiones, en un plazo de siete días corridos. Tratándose de comunidades indígenas no aplicará esta restricción de habitualidad en la medida que se utilice para usos de subsistencia relacionados con la preservación de usos tradicionales.

Asimismo, existirá comercialización de Biocombustibles Sólidos en vehículos menores, cuando en estos, se exhiba algún medio de publicidad asociado a su venta o, se constate la comercialización flagrante, o cuando éstos lleven remolques, semirremolques o elementos de carga adosados al vehículo o modificaciones que aumenten la capacidad de carga de este. No aplicará este precepto para el consumo referido en el inciso primero del artículo 28 del presente reglamentos, esto es, el consumo interno de la comunidad indígena.

En caso de existir habitualidad o comercialización en los términos antes descritos, el Transportista deberá acreditar el cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa, esto es, que el Biocombustible Sólido proviene de un Centro de Procesamiento de Biomasa certificado o, si es que fue producido por el mismo Transportista, que éste cuenta con la respectiva certificación como Centro de Procesamiento de Biomasa que lo habilita para comercializarlo.

Capítulo 2. Del transporte de Biocombustibles Sólidos

Artículo 30° Obligaciones del Transportista de Biocombustibles Sólidos en Vehículos Menores y Mayores. Con excepción del transporte de Biocombustibles Sólidos para autoconsumo regulado en



el artículo 29° del presente reglamento, para transportar Biocombustibles Sólidos, tanto en Vehículos Menores como Mayores, el Transportista, siempre deberá acreditar el cumplimiento de la legislación y reglamentación aplicable respecto al origen de la Biomasa, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16° del presente reglamento.

Asimismo, el transporte de Biocombustibles Sólidos deberá efectuarse contemplando la utilización de una cubierta que lo mantenga libre de humedad

En el caso de Vehículos Mayores, la acreditación del origen legal del Biocombustible Sólido transportado deberá realizarse mediante la exhibición de la respectiva guía de despacho o factura, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Ley N°825, sobre impuesto a las ventas y servicios.

Sin perjuicio de lo anterior, el transporte de Biocombustibles Sólidos derivados de productos primarios de bosque nativo quedará sometido a las normas y sanciones contenidas en la ley N°20.283, sobre Recuperación del Bosque Nativo y Fomento Forestal.

Artículo 31° Del transporte de Biocombustibles Sólidos destinados a prácticas culturales propias de los pueblos indígenas. Para efectos de lo dispuesto en el artículo 18° de la Ley, se entenderán por prácticas culturales propias de pueblos indígenas, todas aquellas actividades de carácter religioso, recreativo, medicinal **o destinadas a la preservación de los modos de vida ancestrales de los pueblos indígenas**, que comprendan el uso de Biocombustibles Sólidos, excluyendo su comercialización, realizadas por personas que, de conformidad con lo dispuesto en la Ley N°19.253, que establece normas sobre protección, fomento y desarrollo de los indígenas y crea la Corporación Nacional de Desarrollo Indígena, pertenezcan a pueblos indígenas.

Para realizar el transporte de Biocombustibles destinado a prácticas culturales propias de los pueblos indígenas, deberá acreditarse, la pertenencia al referido pueblo, en los términos señalados en el inciso anterior. En el evento de ser objeto de fiscalización, el transportista deberá entregar como información, un documentos extendido por el presidente de la comunidad que de cuenta de la actividad, su lugar, horario y el requerimiento expreso de biocombustible para su desarrollo.

TÍTULO VI

DEL PLAN DE MODERNIZACIÓN DEL MERCADO DE BIOCOMBUSTIBLES SÓLIDOS

Capítulo 1. De la elaboración del Plan Nacional de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos



Artículo 32° Etapas para la elaboración del Plan. Para la elaboración del Plan a que hace referencia el artículo 20° de la Ley, se deberán considerar, a lo menos, las siguientes etapas: confección del anteproyecto; realización de un proceso de participación ciudadana, y, publicación.

Artículo 33° Confección del anteproyecto del Plan. El Ministerio, con la colaboración del Ministerio de Agricultura y las instituciones y organismos que tengan competencia normativa de fiscalización o ejecución en materias que inciden en el mercado de Biocombustibles Sólidos, confeccionará un anteproyecto de Plan que deberá comprender, a lo menos, las siguientes materias: planes de acompañamiento a los pequeños productores y asociatividad entre éstos; fomento de la certificación de los Centros de Procesamiento de Biomasa y de la inscripción de los Centros de Procesamiento de Biomasa y comercializadores; coordinación entre los programas de reacondicionamiento térmico de viviendas; recambio de artefactos residenciales e institucionales; las medidas atinentes a calefacción contempladas en los planes de prevención y/o descontaminación atmosférica y otras políticas públicas relacionadas con la comercialización, la información y estadísticas relativas a ésta, y el uso de biocombustibles sólidos; metas y objetivos a nivel nacional, regional o local, considerando plazos y gradualidad en su cumplimiento.

Tratándose del Capítulo Indígena del anteproyecto de dicho Plan, su elaboración considerará un proceso participativo indígena, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 6° y 7° del Convenio N°169, sobre pueblos indígenas y tribales en países independientes de la Organización Internacional del Trabajo.

Artículo 34° Proceso de participación ciudadana para la elaboración del Plan. El proceso de participación ciudadana dispuesto en el artículo 20° de la Ley, se desarrollará a través de una consulta pública en la forma y plazos establecidos en la Resolución Exenta N°117, de 2018, de la Subsecretaría de Energía, o aquella que la reemplace.

Capítulo 2. De la forma y plazos de la consulta pública para la elaboración del Plan Nacional de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos, y de su publicación

Artículo 35° Plazo de inicio del proceso participativo de consulta pública y consulta indígena. El plazo de inicio del respectivo proceso de consulta pública será, a más tardar, antes de 18 meses contados desde la fecha de vencimiento del Plan vigente. El llamado a participar en dicho proceso se efectuará mediante una resolución dictada por el Ministerio que contendrá los antecedentes generales, requisitos y plazos asociados al proceso de participación y, que deberá ser publicada en su sitio web.



Artículo 36° Forma del proceso participativo de consulta pública y de consulta indígena. Únicamente la consulta pública podrá ser realizada de forma presencial, virtual y/o mediante diálogos participativos de acuerdo con lo dispuesto la Resolución Exenta N°117, de 2018, de la Subsecretaría de Energía, o aquella que la reemplace.

Artículo 37° Facultades de los inscritos en el proceso participativo de consulta pública e indígena. Las personas naturales y jurídicas que se hayan inscrito, en tiempo y forma, para ser parte de la consulta pública o indígena de que trata el presente capítulo, se encontrarán facultadas para:

- i) Acceder a una copia del anteproyecto de Plan y de los antecedentes que se hayan considerado para su elaboración;
- j) Realizar observaciones, acompañar antecedentes y proporcionar la información que estimen pertinente para la elaboración del Plan;
- k) Participar en las instancias que se comprendan en la consulta pública, de acuerdo con lo previsto en el artículo 36° del presente reglamento.
- l) Recibir respuesta a las observaciones que hayan formulado durante el proceso.

Artículo 38° Publicación del Plan. Concluido el proceso de participación ciudadana e indígena referido en el artículo precedente, el Ministerio elaborará un documento que resuma el análisis de las observaciones recibidas y exprese aquellas que serán recogidas total o parcialmente en el Plan, el que será publicado en el sitio web del Ministerio de Energía. Posteriormente, el Ministerio aprobará el Plan mediante un decreto supremo expedido bajo la fórmula “por orden del Presidente de la República”, el cual será publicado en el Diario Oficial.

Capítulo 3. De la evaluación del Plan Nacional de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos

Artículo 39° Evaluación de Plan. Transcurridos 30 meses desde la publicación en el Diario Oficial del decreto supremo que aprueba el Plan, el Ministerio emitirá un informe con la evaluación del cumplimiento de las metas, programas y acciones establecidas en el mismo y que servirá de antecedente para la elaboración del nuevo Plan. Deberá remitirse un copia del informe a las comunidades indígenas que participaron de la elaboración del plan.

TÍTULO IV. FISCALIZACIÓN

Artículo 40° Fiscalización. Corresponderá a la Superintendencia fiscalizar el cumplimiento de esta ley y sancionar las infracciones que ésta contempla, conforme a las potestades y atribuciones que establece la Ley N°18.410.



La Superintendencia, coordinará las acciones de fiscalización que desarrolle en materia de Biocombustibles Sólidos, y dentro del ámbito de sus competencias, con las municipalidades y la Corporación Nacional Forestal, entre otros organismos.

ARTÍCULOS TRANSITORIOS:

Artículo Primero. Dentro de los primeros 12 meses contados desde la publicación en el Diario Oficial del presente reglamento, el Ministerio, deberá abrir un proceso de consulta pública y de consulta indígena, en el que se podrá inscribir toda persona natural o jurídica con interés en participar en la elaboración del primer Plan Nacional de Modernización del Mercado de Biocombustibles Sólidos.

Artículo Segundo. Los Pequeños Centros de Procesamiento de Biomasa, deberán inscribirse en el registro establecido en el numeral i), del artículo 25° del presente reglamento, debiendo dar cumplimiento al requisito establecido en su literal a) una vez cumplido el plazo de veinticuatro meses dispuesto en el artículo cuarto transitorio de la Ley.

Artículo Tercero. Los Centros de Procesamiento de Biomasa ubicados en las comunas referidas en el artículo tercero transitorios de la Ley, podrán inscribirse en los registros de la Superintendencia sin contar con la certificación señalada en el artículo 11° del presente reglamento, mientras no entre en vigor dicha Ley, de acuerdo con lo dispuesto en el referido artículo.

Artículo Cuarto. Los Comercializadores de Biocombustibles Sólidos ubicados en las comunas referidas en el artículo tercero transitorio de la Ley, podrán inscribirse en los registros de la Superintendencia mientras no entre en vigor dicha ley de acuerdo con lo dispuesto en el referido artículo.

Artículo Quinto. El procedimiento para la dictación de la primera resolución que apruebe Especificaciones Técnicas Mínimas de Calidad y Métrica de los Biocombustibles Sólidos a que hace referencia el artículo 5° del presente reglamento, se iniciará dentro de los dos meses siguientes a la fecha de publicación del presente decreto en el Diario Oficial.